

SỞ Y TẾ
TỈNH BÀ RỊA-VŨNG TÀU
THANH TRA

Số 70 /TTra

V/v cơ sở Nha khoa Ân Tâm
(TP. Hồ Chí Minh) tổ chức tiệc
nhận đăng ký trồng răng từ
thiện tại tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bà Rịa-Vũng Tàu, ngày 11 tháng 11 năm 2015

Kính gửi: Thanh tra Sở Y tế TP. Hồ Chí Minh.

Ngày 15/7/2015 Thanh tra Sở Y tế tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu có văn bản số 39/TTr, về việc xác minh cơ sở trồng răng từ thiện, theo đó, đề nghị Thanh tra Sở Y tế TP. Hồ Chí Minh hỗ trợ xác minh hoạt động trồng răng từ thiện tại địa chỉ số 63 đường Trần Quốc Hoàn, phường 4, quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh;

Thanh tra Sở Y tế TP. Hồ Chí Minh có văn bản số 582/TTr ngày 20/8/2015 trả lời, theo đó, cơ sở tại địa chỉ trên có tên là Nha khoa Ân Tâm do bà Nguyễn Thị Li La phụ trách chuyên môn, đã khắc phục bằng cách bồi bổ điểm đón khách trồng răng từ thiện và hủy các danh thiếp ghi “Trung tâm từ thiện”.

Tuy nhiên, Nha khoa Ân Tâm vẫn tiếp tục hành vi này trên địa bàn tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu; Cụ thể, ngày 01/9/2015 (Sau thời điểm Nha khoa Ân Tâm làm việc với Thanh tra Sở Y tế TP. Hồ Chí Minh), Phòng Y tế huyện Đất Đỏ, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu phát hiện 02 cơ sở tại Thị trấn Phước Hải, huyện Đất Đỏ, nhận đăng ký trồng răng từ thiện cho Nha khoa Ân Tâm với hứa hẹn trả lương ba triệu đồng/tháng (xem Tài liệu đính kèm).

Qua sự việc trên, Thanh tra Sở Y tế tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu đề nghị Thanh tra Sở Y tế TP. Hồ Chí Minh xem xét và có biện pháp xử lý hành vi vi phạm của Nha khoa Ân Tâm, ngăn chặn hiện tượng này tái diễn và nguy cơ lan rộng các tỉnh, thành phố trong cả nước./.

(Tài liệu đính kèm:

-Văn bản số 234/BC-PYT, ngày 08/10/2015, của Phòng Y tế huyện Đất Đỏ, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu, về việc giám sát hoạt động của cơ sở trông răng từ thiện trên địa bàn);

- Biên bản làm việc hồi 09 giờ ngày 16/9/2015 của Phòng Y tế huyện Đất Đỏ, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu);

- Biên bản làm việc hồi 15 giờ ngày 16/9/2015 của Phòng Y tế huyện Đất Đỏ, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu);

- Ánh chụp danh thiếp thu được tại 02 cơ sở nhận đăng ký trông răng từ thiện cho Nha khoa Ân Tâm.

Trân trọng kính chào./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ông Phạm Minh An-PGD Sở Y tế (b/c);
- Ông Nguyễn Văn Thái-PGD Sở Y tế (b/c);
- Phòng Y tế huyện/thành phố;
- Đăng Website Sở Y tế;
- Lưu: TTra.

CHÁNH THANH TRA



Nguyễn Xuân Hùng

NHA KHOA
ÂN TÂM®

TRUNG TÂM TRỒNG RĂNG TỪ THIỆN

• Sáng: 7h - 11h 30 • Chiều: 13h 30 - 19h 00
Chủ Nhật: • Sáng: 7h - 11h 30 • Chiều: 13h 30 - 17h 00

63 Trần Quốc Hoàn, P.4, Q.TB • ĐT: 08.22455887 - 0918297282
(Đối diện công viên Hoàng Văn Thụ)

UBND HUYỆN ĐẮT ĐỎ
PHÒNG Y TẾ

Số: 234/BC-PYT

V/v giám sát hoạt động của
cơ sở đăng ký trồng răng từ
thiện trên địa bàn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Đất Đỏ, ngày 08 tháng 10 năm 2015

Kính gửi: Sở Y tế tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu

Thực hiện công văn số 2313/SYT-TTrà ngày 26/8/2015 của Sở Y tế về việc
giám sát hoạt động của cơ sở đăng ký trồng răng từ thiện tại thành phố Bà Rịa.
Phòng Y tế báo cáo nội dung liên quan như sau:

Phòng Y tế đã có văn bản số 199/PYT ngày 01/9/2015 phối hợp UBND các
xã, thị trấn giám sát địa bàn, qua đó đã phát hiện có 02 cơ sở đăng ký trồng răng từ
thiện tại địa chỉ: 161/2 khu phố Hải Tân, thị trấn Phước Hải và 151/63 khu phố
Thanh Tân, thị trấn Đất Đỏ.

Ngày 16/9/2015, Phòng Y tế đã tiến hành làm việc với 02 cơ sở. Qua buổi
làm việc, 02 cơ sở đã trình bày: được giới thiệu của người quen nên đã tổ chức
điểm đăng ký trồng răng từ thiện tại nhà, cơ sở tiếp nhận đăng ký cho những người
có nhu cầu trồng răng trên địa bàn, sau đó liên hệ cơ sở nha khoa Ân Tâm, cơ sở
nha khoa Ân Tâm tổ chức xe đưa về địa chỉ số 63 đường Trần Quốc Hoàn, phường
4, quận Tân Bình để thực hiện.

Do nghĩ đây là hoạt động từ thiện nên đã tham gia, sau khi làm việc với
Phòng Y tế; 02 cơ sở đã hiểu rõ và cam kết không tham gia hoạt động đăng ký
trồng răng từ thiện, thực hiện bãi bỏ điểm đăng ký trồng răng từ thiện và hủy tại
chỗ các danh thiếp của cơ sở nha khoa Ân Tâm có ghi “Trung tâm từ thiện”.

Phòng Y tế đã yêu cầu các cơ sở thực hiện đúng cam kết; đề nghị UBND thị
trấn Đất Đỏ và UBND thị trấn Phước Hải tiếp tục giám sát cơ sở, nếu cơ sở còn
tiếp tục vi phạm sẽ xử lý theo quy định, đồng thời tổ chức tuyên truyền về hoạt
động trồng răng từ thiện để người dân biết, không bị kẻ xấu lợi dụng.

Kính báo./.

(Đính kèm Biên bản làm việc).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thanh Tra Sở Y tế;
- PCT UBND huyện Nguyễn Văn Lợi (b/c);
- Lưu: VT, PYT.



Nguyễn Thị Bình



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi 15 giờ 00, ngày 16 tháng 9, năm 2015

Tại: số 1/23...bến phà Thành Phố, TT. Đất Đỏ, huyện Đất Đỏ.

Chúng tôi, gồm:

1. Bà Nguyễn Thị Bình Chức vụ. Giám đốc Đơn vị. Phòng y tế
 2. Bà Phan Thị Thu Hiền. Chức vụ. Vụ trưởng Đơn vị. Phòng y tế
 3. Ông Nguyễn Thành Bình. Chức vụ. Cục trưởng Đơn vị. Bộ Y Tế
 4. Chức vụ Đơn vị.

Đã làm việc với:!

Ông (bà): bà Đỗ Thị Hồnglien

Ông (bà):

Về việc: Hỗ trợ tăng lèo tài sản hàng trống để thiền

Nội dung làm việc: ...Tại...tỉnh...thị trấn...làng...village..., bao gồm...gồm...thông
tin...các...phản...bày...nhại...sau:

Bà bàis. Chia. mkt. ngúis. queu. gđ. Gia. lâm. Bàis.
Cảng. lèy. Hóng. Tráng. hí. Héis. Cho. C8. Sđ. nha. lehoa.
An. lâm. Tát. Ma. Chi. Gđ. Pháis. Quđ. Héis.,. Phúòng. L.,
quđ. L. Binh.,. Chanh. phđ. Hé. Chi. Minsk. Cle. hòng. Chi.
gđ. & thang.)

Bà liêu đã trình bày: Cô khoảng 10 người tên là
Lý và Lê Văn Hùng. Bà liêu đã liên hệ với Cảnh sát
thông tin TPHCM và Cảnh sát khu vực An Giang đã
tìm được bà Lê Văn Hùng ở số nhà số 10
Thôn Lùm xã Hòn Nhìn huyện Cảnh Giang.

.....Payniers, Ba...lén...đã...ngưng...hoạt...tông...tăng...ley
...đến...đồng...trắng...Tù...Thiên...Cát...đáy...nhường...đ...trai...

Y Kien Qua bau bien: do chung nhan day la hinh thuc
hoat dong thi thien, ba lieu da thanh giao hoat dong tang
ley trang trang thi thien tai mua muoi. Ty nhien, sau
khi hanh khac tat us plong y de luu yen, UBND Gia
thanh dat do, ba lieu can ket ve hoa thanh giao
hoat dong tang ley trang trang. Tu thien va bai bieu tang ley.
Y Kien Qua dat dien UBND Gia thanh dat do:
De nguy ba lieu vung hoat dong tang ley trang
trang thi thien, dong tho tuyen myn thi ba con
con kieu lai dien ve hoat dong tang trang tri thi thien
de dat dien ke xau fo dung.

Y Kien Qua phong phong y te: De nguy ba lieu
dat dien tang ley trang trang thi thien va my
cau dan thi thien co ghi Qua co co ma kieu An
Tun co ghi "Trung tam thi thien" C. neu co so dap dieu
vi pham se xem ly theo quy chinh Qua phap luu t. De nguy UBND
thi thanh dap dieu giam sat /



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi... 09 giờ... 00' ngày... 16 tháng... 9 năm 2015

Tại: Số nhà 101/2... Kp. Hải Tân, TT. Phù Mỹ, Huyện Phù Mỹ.

Chúng tôi, gồm:

- Chung tôi, gồm:

 1. Bà Nguyễn Thị Bình... Chức vụ... Phó... Đơn vị... Phòng... y tế
 2. Bà Phan G. Thu... Chức vụ... ... Khoa... Viện... Đơn vị... Phòng... y tế
 3. Bà Nguyễn Ngọc Thị... Chức vụ... Công Chất VHTT... Đơn vị... Làng... phi... tài
 4. Chức vụ..... Đơn vị.....

Đã làm việc với:

Ông (bà): ...Nguyễn Thảo...Quynh Anh.....

Ông (bà):

Về việc: Thay đổi đăng ký tên thương hiệu

Nội dung làm việc:.....

mha lehoa An Tam Qa t ngua.....

thinh thuc i Ba Quynh Anh v. tiep nhau tang ley cho
ngua. C' mua canh d'ong tang, sau do lieu he Cd. Cd.
nhua lehoa An Tam, Cd. Cd mha lehoa An Tam. Cd.
chuc xe dia uet Cd. Cd tat Ma Cui G3. chung.....

Ban Quoc hoan, phuong l..., quan Ban Binh, Phuoc
de thuc lieu uoc d'ong tang.....

Do nguyet day la boat dong hi thi, men da than
giao va thi chuc dieu tang ley, d'ong tang hi thi
tai mua, sau khi bats uoc va phuong y te, Ba
Quynh Anh da hieu ba va can leet leong thanh
giao boat d'ong tang ley d'ong tang hi thi, thi c
hien bai ba dieu tang ley phuong tang va huu tai
chinh cai danh thi, qua Cd. Cd mha lehoa An Tam.
Co ghi "Trung tam de fliem".....

* Y tieu qua dat dieu 19/10/1971 Phuoc Hai
de nguyet ba Quynh Anh my lung boat d'ong tang ley tang
d'ong di thi, d'ong tho tuyen tuyen ba con hie
t' hon uoc boat d'ong nay de thien bi leet xau (3
dung).....

* Y tieu qua phuong y te dep canh ba Quynh Anh
thien lieu dung canh leet leong thanh giao boat d'ong
tang ley d'ong tang hi thi, bat bo dieu dieu tang
ley d'ong tang hi thi leet tieu ngay 16/9/1975.....

Nen cao tiep tuc us pham de xu ly theo quy
dinhs. De nguyet 19/10/1971 Phuoc Hai
giam add uoc tang lieu canh leet qua Ba Quynh Anh.



Biên bản kết thúc vào lúc 10 giờ 10 ngày 16 tháng 9 năm 2015

Biên bản được lập thành 02 bản; mỗi bản gồm 03 trang không tách rời; có nội dung và có giá trị pháp lý như nhau.

Đã giao cho Ông Nguyễn Thị Quỳnh Anh 01 bản

Sau khi đọc lại biên bản, những người có mặt đồng ý về nội dung biên bản và cung ký vào biên bản.

Ý kiến bổ sung khác (nếu có): ... không

NGƯỜI THAM GIA LÀM VIỆC
(Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Thảo Quỳnh Anh.

DT

nguyễn ngọc Thơ

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ họ tên)

Phan Thị Thu Hiền



Biên bản kết thúc vào lúc 15 giờ 45 ngày 16 tháng 9 năm 2015.

Biên bản được lập thành 02 bản; mỗi bản gồm 03 trang không tách rời; có nội dung và có giá trị pháp lý như nhau.

Đã giao cho Đỗ Thị Hồng Liên..... 01 bản

Sau khi đọc lại biên bản, những người có mặt đồng ý về nội dung biên bản và cung ký vào biên bản.

Ý kiến bổ sung khác (nếu có): Lương.....

NGƯỜI THAM GIA LÀM VIỆC
(Ký, ghi rõ họ tên)

Đỗ Thị Hồng Liên
Nus
KH
Nguyễn Thành Bình

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ họ tên)

Phan Thị Thu Hiền